

Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf, Tel. 056 243 11 33, www.siglistorf.ch

Redaktion
Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss
18. Mai 2026
infoblatt@siglistorf.ch

Ausgabe April 2026
Gemeinde Siglistorf

Diese Ausgabe wurde verteilt:

KW 19



Bild von Peter Bartholdi

Inhalt

Inhalt	2
Vom Ratstisch	2
Terminreservierung: Seniorenausflug 3.9.2026	2
Auffahrt und Brückentag der Gemeindeverwaltung und Postagentur Siglistorf	2
Pfingstmontag	2
Fronleichnam	2
Mittagstisch Primarschule Siglistorf.....	3
Ostermalwettbewerb	3
Öffentliche Auflage Baugesuche	4
Baugesuche	4
Erteilte Baubewilligung	4
Leerwohnungszählung	4
Geschwindigkeitskontrolle	4
Entsorgung	4
Entsorgungsplatz	4
Unentgeltliche Rechtsauskunft 2026	5
Hundekontrolle	5
Hundesteuer 2026/2027	5
Vermischte Meldungen	5
†Todesanzeige.....	5
Einwohnerstatistik 31.03.2026	5
Opferhilfe-Nummer 142.....	5
Stelleninserat	6
Anzeigen:	7
Hof-Theater Siglistorf	7
Tag der offenen Tür- Wir sagen Danke.....	8
Schopffäscht 15. August 2026	9
Maibummel 12. Mai 2026.....	10
BFU	11
Bibliothek Niederweningen.....	12
Raiffeisen	13
Anlässe Mai 2026	14

Vom Ratstisch

Terminreservierung: Seniorenausflug 3.9.2026

Liebe Seniorinnen und Senioren
Haltet euch den Donnerstag, 3.9.2026 frei! Wir planen einen Ausflug voller Gemeinschaft und schöner Momente. Die offizielle Einladung mit allen Infos schicken wir euch ein paar Wochen vor dem Anlass zu.

Hier ein Hinweis, wohin die Reise geht.

Hallo, ich bin Lisa!



Ich freue mich auf euch!

Auffahrt und Brückentag der Gemeindeverwaltung und Postagentur Siglistorf

Am Donnerstag, 14. Mai bis und mit Freitag, 15. Mai 2026 bleiben die Verwaltung und Postagentur geschlossen.

Pfingstmontag

Am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 bleiben die Verwaltung und Postagentur geschlossen.

Fronleichnam

Am Fronleichnam, Donnerstag, 4. Juni 2026 bleiben die Verwaltung und Postagentur geschlossen.
Wir danken für euer Verständnis.

Mittagstisch Primarschule Siglistorf



Kennen Sie unser Angebot?

Der Mittagstisch wird am Montag, Dienstag und Donnerstag an der Primarschule angeboten.

Für einen reibungslosen Start hilft es uns, wenn wir Ihre definitive Anmeldung vor den Sommerferien für das kommende Schuljahr erhalten. Die Anmeldungen sind jeweils gültig für ein Semester, Neuansmeldungen können jederzeit erfolgen.

Die Eltern bezahlen pro Kind und Mahlzeit aktuell CHF 15.

Weitere Angaben finden Sie auf der Web-Seite:

<https://www.schulesiglistorf.ch> › mittagstisch

Die Anmeldungen werden Ende Mai durch die Schule verteilt, sie können aber auch von der Homepage heruntergeladen werden.



Der Malwettbewerb hat grossen Anklang gefunden.

DANKE FÜRS MITMACHEN!

Es war beeindruckend zu sehen, wie kreativ das Ei verziert und bemalt wurde.

Und hier sind sie – unsere Podestplätze!

Ostermalwettbewerb



Die Gewinner/innen werden von uns direkt kontaktiert.
Herzlichen Glückwunsch!

Öffentliche Auflage Baugesuche

Seit Dezember 2023 werden die Baugesuche in den Infoblattaussagen publiziert, welche öffentlich aufliegen. Zu beachten ist, dass aufgrund der Erscheinungsdaten der Infoblätter (maximal einmal monatlich), die 30 Tage der öffentlichen Auflagen nicht immer in der Zukunft liegen werden.

Das heisst die 30 Tage der öffentlichen Auflagen werden teilweise beim Eintreffen der Infoblätter in die Haushalte der Gemeinde Siglistorf bereits am Laufen sein.

Massgebend ist die Publikation im amtlichen Publikationsorgan "Die Botschaft".

Baugesuche

Baugesuch Nr.	2026-04
Bauherrschaft:	Filli Markus und Sarah, Lettenstrasse 1, 5462 Siglistorf
Projektverfasser:	Helion Energy AG, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil
Grundeigentümer:	Filli Markus und Sarah, Lettenstrasse 1, 5462 Siglistorf
Bauobjekt:	PV-Aufdachanlage
Lage:	Lettenstrasse 1 / Parz. 613
Zone:	Dorfzone
Auflagefrist:	13.4.2026 – 13.5.2026

Die Planunterlagen können während den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Siglistorf eingesehen werden. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Gegen das Baugesuch kann während der vorgenannten Auflagefrist beim Gemeinderat Siglistorf Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Die Einwendung hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht genügt, kann der Gemeinderat nicht eintreten.

Erteilte Baubewilligung

- ARE Alternative Real Estate AG,
Sonnenbergstrasse 53, 5408 Ennetbaden,
Temporäre Zwischenlagerung Humus, Letten,
Parzelle 262, Baugesuch 2026-01

Entscheid Gemeinderat vom 21.4.2026

Leerwohnungszählung

Im Auftrag des Bundesamtes für Statistik wird in der ganzen Schweiz eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durchgeführt. Zu erheben sind alle bewohnbaren, aber leerstehenden Einfamilienhäuser und Wohnungen, welche am 1. Juni 2026 zur Miete oder zum Kauf angeboten werden.

Damit eine möglichst umfassende und lückenlose Erhebung möglich ist, werden Eigentümer und Liegenschaftsverwalter die per 1. Juni 2026 leerstehenden Häuser und Wohnungen zu melden und die Grösse (Anzahl Zimmer) anzugeben. Für die telefonische Meldung (056 243 11 33) oder eine Mitteilung per Mail gemeinde@siglistorf.ch bis 3. Juni 2026 wird bestens gedankt.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Regionalpolizei Zurzibiet führte am Dienstag, 2. April 2026 auf der Dorfstrasse in Siglistorf eine Geschwindigkeitskontrolle durch. Von den 800 gemessenen Fahrzeugen wurden 21 verzeigt. Die Höchstgeschwindigkeit betrug 71 km/h (erlaubt 50 km/h).

Entsorgung

Entsorgungsplatz

Es konnte herausgefunden werden, wer all die Säcke beim Entsorgungsplatz (Siehe Blättli vom März 2026) hingestellt hat.

Leider sehen unsere Container- und Entsorgungsplätze in letzter Zeit oft sehr unordentlich aus. Ein grosses Problem sind offene Containerdeckel und Abfallsäcke, die schon beim Einwerfen zerrissen oder kaputt sind.

Das freut besonders die Tiere in unserem Dorf. Offene Container und kaputte Säcke sind für sie wie ein gedeckter Tisch! Man kann immer wieder beobachten, wie zum Beispiel Raben fröhlich im offenen Abfall wühlen und den Dreck bei ihrer Suche auf dem ganzen Platz verteilen. Das macht viel unnötigen Schmutz.

Damit unser Dorf sauber bleibt, haben wir folgende Bitten an Sie:

- **Alle Container nutzen:** Bitte verteilen Sie Ihre Säcke auf alle Container am Platz. So wird kein einzelner Container zu voll und die Deckel lassen sich problemlos schliessen.
- **Ganze Säcke einwerfen:** Bitte achten Sie darauf, dass die Abfallsäcke beim Einwerfen nicht kaputt sind.
- **Deckel zu:** Schliessen Sie nach dem Einwerfen bitte immer den Containerdeckel.

- **Nur erlaubten Abfall einwerfen:** Bitte entsorgen Sie sowohl bei den Containern als auch beim allgemeinen Entsorgungsplatz nur Abfälle, die dort auch wirklich hingehören.

Tragen wir gemeinsam Sorge zu unserem Dorf.
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2026

Bad Zurzach: 24.9. / 19.11.
Ort: Rathaus, Sitzungszimmer Musital Erdgeschoss

Klingnau: 21.5. / 20.8. / 5.11.
Ort: Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

Döttingen: 25.6. / 15.10. / 3.12.
Ort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer

an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Böttstein: 8.6. / 7.9. / 14.12.
Ort: Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

Leuggern: 4.5. / 10.8. / 26.10.
Ort: Gemeindehaus Leuggern, Mehrzweckraum, 2. Stock

an den obgenannten Montagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Hundekontrolle

Hundesteuer 2026/2027

Im Mai 2026 wird den Hundehaltenden die Hundesteuer 2026/2027 in Rechnung gestellt. Die Rechnungen werden aufgrund der Meldungen im Vorjahr sowie des AMICUS-Registers ausgestellt. Die jährliche Hundesteuer beträgt CHF 120 und ist obligatorisch für Hunde im Alter von mehr als 3 Monaten.

Vermischte Meldungen

†Todesanzeige

«Werner» Michael Gräfensteiner, 1933 wohnhaft am Gotzäcker 18 in Siglistorf ist gestorben am 26. März 2026.

Einwohnerstatistik 31.03.2026

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohnende	687	212	899
Wochenaufenthaltende	1	4	5
Gesamttotal 2026	688	216	904
	76.11%	23.89%	
März 2025	641	203	844
(Vorjahr)	75.95%	24.05%	

Opferhilfe-Nummer 142



Am 1. Mai 2026 startet die schweizweite Opferhilfe-Nummer **142**. Sie richtet sich an Betroffene von Gewalt und deren Angehörige. Die Nummer ist kostenlos, anonym und 24 Stunden erreichbar. Damit setzt die Schweiz einen weiteren Meilenstein in der Bekämpfung von Gewalt.

Stelleninserat



Gemeinde

Siglistorf

Gemeinde Siglistorf – klein, aber fein im Zurzibiet.

Siglistorf zählt heute rund 900 Einwohnende, mit steigender Tendenz. Zur Leitung unserer Verwaltung suchen wir eine engagierte und fachkompetente Führungspersönlichkeit.

Gemeindeschreiber/in 60 - 80 %

Ihre Hauptaufgaben bei uns:

- Sie übernehmen die Verwaltungsleitung und beraten den Gemeinderat insbesondere in Gemeinde- und rechtlichen Fragen
- Sie bereiten die Gemeinderatsgeschäfte vor und wickeln diese zuverlässig ab
- Sie führen selbstständig die Kanzlei und übernehmen die personelle Verantwortung für das Verwaltungsteam
- Sie übernehmen die Stellvertretung des Bausekretariat
- Sie unterstützen den Gemeindeammann als Medien- und Kommunikationsbeauftragter und sind die zentrale Drehscheibe zwischen Gemeinderat, Personal und Bevölkerung
- Sie organisieren die Gemeindeversammlungen und übernehmen die Leitung des Wahlbüros

Das bringen Sie mit:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Berufslehre, idealerweise im Bereich der öffentlichen Verwaltung
- Sie haben den Fachausweis CAS 2 (Fachkompetenz Gemeindeschreiber:in) erfolgreich abgeschlossen
- Sie bringen fundierte Berufs- und Führungserfahrung aus einer Gemeindeverwaltung mit
- Sie sind eine Teamplayer:in mit hoher Sozialkompetenz, Einfühlungsvermögen und verstehen es, die Mitarbeitenden weiterzuentwickeln
- Sie haben Freude an der Kommunikation und am Kontakt mit der Bevölkerung, Behörden und Aussenstellen
- Sie überzeugen mit guten PC-Anwenderkenntnissen (M365 und einer gängigen Verwaltungslösung)
- Verschwiegenheit und Vertrauenswürdigkeit runden Ihr Profil ab

Unser Angebot an Sie:

- Ein moderner Arbeitsplatz mit zeitgemässer EDV-Umgebung
- Mitarbeiter-Benefits mind. 5 Wochen Ferien, sowie gratis Getränke und Kaffee
- Ein unentgeltlicher Aussen- oder Tiefgaragenparkplatz
- Gezielte Unterstützung und Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen! Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: gemeinde@siglistorf.ch.

Für fachliche oder personelle Auskünfte steht Ihnen Herr Dieter Martin, Gemeindeammann, gerne zur Verfügung (Mail: dieter.martin@siglistorf.ch, Mobile: [079 600 03 58](tel:0796000358)).

Anzeigen:
Hof-Theater Siglistorf



CAMPING FOREVER
EINE TURBULENTE BEZIEHUNGSKOMÖDIE

Fr. 5. / Sa. 6. Juni 2026
Familie Bamberger, Belchenstrasse 4, 5462 Siglistorf
Tickets und Infos: www.hof-theater.ch

emmental
versicherung

agrisano
Für die Landwirtschaft
und den Handel

ZMP Milch bewegt!
Schweizerische Milch Schweiz

Schweizer
Bäuerinnen
& Bauern
Für dich.



SWISSLOS
Kanton Aargau

TAG DER OFFENEN TÜR – WIR SAGEN DANKE

Mer sind stolz uf das, was mer zäme
gschafft händ - und uf alles, was no chunnt!

Vor einem Jahr hat ein Grossbrand unseren
Betrieb fast vollständig zerstört.
Die Unterstützung von Firmen, Feuerwehr,
Familie, Freunden, Behörden und allen
weiteren Menschen, die uns geholfen haben,
war überwältigend.

Ohne diese Unterstützung wären wir heute
nicht da, wo wir jetzt sind.

Deshalb möchten wir **Danke** sagen und
öffnen unsere Türen für alle, die
vorbeischaueu möchten.

Was euch erwartet:

- Einblick in den Wiederaufbau &
die neuen Räumlichkeiten
- Gemütliches Beisammensein mit
Verpflegung
- Hüpfburg & Kinderbereich
- Zeit zum Reden, Erinnern und
Feiern

Kommt vorbei - ob kurz oder lang.

ALLE sind herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf euch.



30. Mai 2026

ab 12.00 Uhr

**Seeächerstrasse 20
5330 Bad Zurzach**



Koch Gartenbau GmbH

Schopffäscht 15. August 2026



Maibummel 12. Mai 2026

landfrauen
zurzibiet
Siglistorf



Maibummel 12. Mai 2026

nur bei trockenen Wetter!!

Der Maibummel ist für alle Interessierten offen

Treffpunkt Kapellenplatz 13 Uhr

Wir fahren gemeinsam nach Eglisau und parken dort.

**Den Maibummel beginnen wir in Eglisau und laufen
gemütlich in die Tössegg.**

Im Restaurant Tössegg kehren wir ein.

**Mit dem Schiff fahren wir retour
nach Eglisau**

Tössegg ab: 17.05

Eglisau an: 17.25



**Wer mag geht noch ins Restaurant Nachtwächter in Eglisau
oder ins Restaurant Traube in Glattfelden zum Umtrunk**

Anmelden bis 2. Mai bei Gaby Betschmann Tel. 079 236 26 56

A man wearing a yellow high-visibility jacket with reflective stripes and a blue Star of Life logo, and a red and yellow helmet with "RESCUE-PACK" written on it, is shown upside down. He is holding a black bicycle handlebar. The background is a clear blue sky with a building visible in the distance. The text "Nach einem E-Bike-Unfall steht deine Welt kopf." is written in white on the blue background. In the bottom left corner, the logo "bfu bpa upi" is displayed, followed by the text "Mach dich sichtbar – auch am Tag." in white.

Nach einem E-Bike-Unfall
steht deine Welt kopf.

**bfu
bpa
upi** Mach dich sichtbar – auch am Tag.

Bibliothek Niederweningen

Die Jahresmitgliedschaft für Siglistorf ist CHF 70



Unser Angebot

Bücher, Digitale Medien, DVD, Gesellschaftsspiele, Hörbücher, Konsolenspiele, Sachliteratur, Tonies, Zeitschriften



Jahresmitgliedschaft Regio

Familie, Erwachsene, AHV
(Niederweningen, Oberweningen,
Schöfflisdorf, Schleinikon)

CHF 40.-

Jugendkonto 1 Kind

CHF 20.-

Mit Kulturlegi: gratis

Jahresmitgliedschaft

Familie, Erwachsene, AHV
(alle weiteren Gemeinden)

CHF 70.-

Jugendkonto 1 Kind

CHF 35.-

Mahngebühren

- Grundgebühr pro Mahnung CHF 2.-
- Mahngebühr pro Medium CHF 1.-
- Ersatzbeschaffung Neupreis
(nach 3. Mahnung)

Ersatz (Beschädigung oder Verlust)

- Medien Neupreis
- Spielteil pro Stück CHF 5.-
- Spielanleitung CHF 5.-
- Schachtel CHF 10.-

Alte Stationsstrasse 1 / 8166 Niederweningen / T. 044 875 02 21
www.bibliothek-niederweningen.ch / bibliothek@niederweningen.ch

RAIFFEISEN

Donnerstag,
21. Mai 2026,
19 Uhr
Marktgasse 20
5304 Endingen

Infoanlass:

Sorgenfrei im Eigenheim

Referat von Manuel Beck und Jürgen Müller

Anmeldungen: via QR-Code oder per E-Mail
(event-surbtal-wehntal@raiffeisen.ch)

Die Anzahl Teilnehmende ist limitiert.
Die Anmeldungen werden nach Eingang
berücksichtigt.



Anlässe Mai 2026

Datum	Anlass	Organisator	Wann / Wo
5.	Regionale Maiandacht Wislikofen	Frauenforum	Probstei Wislikofen
5.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gde. Schneisingen, Dachgeschoss
5./12./19./26.	Seniorenturnen	Pro Senectute 60+	09.00 – 10.00 Uhr Turnhalle Siglistorf
5./12./19./26.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
7.	Kräuterspaziergang mit B. Freiermuth	Frauenforum	08.30 Uhr Wald Niederweningen
7.	Kräuterspaziergang mit B. Freiermuth	Frauenforum	08.30 Uhr Wald Schneisingen
9.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kirche St. Niklaus, Schneisingen
8./22./29.	Jugendtreff Raindrops	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
12.	Maibummel	Landfrauen	Treffpunkt Kapellenplatz 13 Uhr
14.	Mittagstisch	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
16.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
18.	Maiandacht	Landfrauen	19.00 Uhr Kapelle Niederweningen
21.	Mütter- und Väterberatung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
23.	Wort- und Kommunionfeier zu Pfingsten	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
26.	Bezirksmaiandacht Leuggern	Frauenforum	Leuggern Lourdes Grotte
30.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf

Entsorgung Mai 2026

Entsorgungsdatum Mai 2026	
Jeden Dienstag (Hier darf auch Kleinsperrgut mitgegeben werden).	Haushaltkehricht Graugutabfuhr, Obrist AG
1./8./15./22./29.	Grüngut Grüngutabfuhr, Obrist AG